

輔仁大學111學年度 碩士班 課程規劃表  
Study Plan of Academic Year 111 (MA Program)

院別：外語學院  
College of Foreign Languages and Literatures

系（所）別：德語語文學系  
Department of German Language and Culture

| 類別<br>Category           | 模組<br>Module  | 科目名稱<br>Course Title   | 科目代碼<br>Course ID  | 選別<br>Course Type | 規定學分<br>Credit | 一年級<br>First year |   | 二年級<br>Second year |          | 三年級<br>Third year |          | 四年級<br>Fourth year |          | 類別最低應修學分數<br>minimum credits for this category          | 模組最低應修學分數<br>minimum credits for this module | 備註<br>Remarks             |   |    |
|--------------------------|---|--|--|-------------------|----------------|-------------------|---|--------------------|----------|-------------------|----------|--------------------|----------|---|--|---------------------------|---|----|
|                          |   |  |  |                   |                | 上<br>1st          | 下<br>2nd                                  | 上<br>1st           | 下<br>2nd | 上<br>1st          | 下<br>2nd | 上<br>1st           | 下<br>2nd |   |  |                           |   |    |
| 必修課程<br>Required courses |   | 論文<br>Thesis   | 00041  | 必<br>Required     | 1              |                   |   |                    |          |                   |          |                    |          | 1   |  | 校訂<br>University Required |   |    |
|                          |   | 學術論文概論<br>Introduction to Academic Thinking and Working                      | 32529  | 必<br>Required     | 2              | 2                 |   |                    |          |                   |          |                    |          | 8   |  | 系訂<br>Department Required |   |    |
|                          |   | 專業德語(一)<br>German Test Preparation (I)                                       | 32530  | 必<br>Required     | 2              | 2                 |   |                    |          |                   |          |                    |          |   |  | 系訂<br>Department Required |   |    |
|                          |   | 學術論文寫作<br>How to Write a Master's Dissertation                               | 32536  | 必<br>Required     | 2              |                   | 2   |                    |          |                   |          |                    |          |   |  | 系訂<br>Department Required |   |    |
|                          |   | 專業德語(二)<br>German Test Preparation (II)                                      | 32540  | 必<br>Required     | 2              |                   | 2   |                    |          |                   |          |                    |          |   |  | 系訂<br>Department Required |   |    |
| 選修課程<br>Elective Courses | 文化學與跨文化溝通研究<br>Cultural Studies and Cross-Cultural Communication Research | 文化學的理论與實務-英<br>Culture Studies-Theory and Praxis-Course in English           | 33400  | 選<br>Elective     | 2              |                   |   |                    |          |                   |          |                    |          |   | 22   | 2                         | 專業選修課程需修滿 22 學分。其中 4 學分可選本校各碩、博士班課程或各碩士班學分學程課程。本系專業選修課程中，每一課程模組須至少修滿 2 學分，擬撰寫碩士論文所屬之課程模組須至少修滿 4 學分。<br><br>Electives: 22 credits. Students may earn up to 4 credits from another master's or doctoral program at the University. At least 2 credits must be earned from each module of the graduate program. Students must earn at least 4 credits from the module related to their thesis topic. |    |
|                          |   | 跨文化溝通與跨領域學習<br>Intercultural Communication and Interdisciplinary Learning    | 23117  | 選<br>Elective     | 2              |                   |   |                    |          |                   |          |                    |          |   |  |                           |   |    |
|                          | 翻譯學<br>Translation  | 翻譯學概論<br>Introduction to Translation Studies                                 | 34949  | 選<br>Elective     | 2              |                   |   |                    |          |                   |          |                    |          | 2   |  |                           |   |    |
|                          |   | 翻譯與跨文化傳遞<br>Translation and Intercultural Transmission                       | 33389  | 選<br>Elective     | 3              |                   |   |                    |          |                   |          |                    |          |   |  |                           |   |    |
|                          | 教學法<br>Didactics of Language Teaching                                     | 德語教材教法<br>Materials and Methods in DaF                                       | 31515  | 選<br>Elective     | 2              |                   |   |                    |          |                   |          |                    |          | 2   |  |                           |   |    |
|                          |   | 跨文化外語教學<br>Intercultural Approach to Foreign Language Teaching               | 31521  | 選<br>Elective     | 2              |                   |   |                    |          |                   |          |                    |          |   |  |                           |   |    |
|                          |   | 數位學伴與語文教學實務(二)<br>Digital Learning Partner and Language Teaching Practice II | 33858  | 選<br>Elective     | 2              |                   |   |                    |          |                   |          |                    |          |   |  |                           |   |    |
|                          |   | 學習動機與學習策略<br>Motivation and Strategies for Language Learning                 | 34955  | 選<br>Elective     | 2              |                   |   |                    |          |                   |          |                    |          |   |  |                           |   |    |
|                          | 現代語言學<br>Modern Linguistics   | 語意研究<br>Meaning in Language  | 34950  | 選<br>Elective     | 2              |                   |   |                    |          |                   |          |                    |          | 2   |  |                           |   |    |
|                          |   | 語篇分析：理論與應用<br>Text Analysis: Theory and Application                          | 34951  | 選<br>Elective     | 2              |                   |   |                    |          |                   |          |                    |          |   |  |                           |   |    |
|                          | 文學<br>Literature  | 德語文學專題：文學與人生<br>Seminar in German Literature: Literature and Life            | 34948  | 選<br>Elective     | 2              |                   |   |                    |          |                   |          |                    |          | 2   |  |                           |   |    |
|                          | 論文學分數A<br>Credit for Thesis (A)   | 1  | 必修學分數<br>(不含論文) B<br>Credits for Department Required Courses (B) | 8                 |                |                   | 選修學分數C<br>Credits for Elective Courses(C) |                    |          |                   | 22       |                    |          | 畢業總學分數(含論文) A+B+C<br>Credits for Graduation (A)+(B)+(C) |  |                           |   | 31 |